

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény Margitai József szerkesztő nevére küldendő.

Kiadóhivatal:

Fischer Fülöp könyvkereskedése.
Ide küldendő az előfizetési díjak nyitlerek és hirdetések.

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap.

Hirdetések jutányosan számítatnak.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Előfizetési árak:
Egész évre 8 kor
Fél évre 4 kor
Negyed évre 2 kor
Egyes szám ára 20 fill.

Hirdetések elfogadhatnák:
Budapest: Goldberger A. V. és Eckstein B. hird. irod. Bécsben Schalek H., Dukes M., Oppelik A. «Altalanos Tudóitók» hirdetési osztálya Budapest.

Nyitlert peltóra 20 fill.

A »Csáktornyai Takarékpénztár«, »Muraközi Takarékpénztár«, »Csáktornya Vidéki Takarékpénztár« s a t. hivatalos közlönye.

Muraköz magyarsága érdekében.

Az áldatlan politikai viszonyok, melyek a magyar képviselőházban megakasztották a kormányzás rendes menetét, Muraközben is megtermették a maguk gyümölcsét.

A muraközi horvátajkú nép, mely a legválságosabb időkben is, mint p. o. a szabadságharc idejében hű fia volt a magyar hazának, némely vidéken meg van ingatva hazafias érzületében.

A sorozás folytonos elhalasztásának s az adóhatalmek behatása felfüggesztésének a nép hamis magyarázatot ad. A Stayerből beözönlő ápróféta s néhány itt elősködő horvát érzelmű lelkész az ex-lex által előidézett viszonyoknak a nép előtt olyan magyarázatot adnak, a mi eléggé alkalmas arra, hogy a muraközi nép az ő régi, ismert hazafias érzéséből kiforgatassék.

Hazafiui aggodalommal írjuk e sorokat s amidőn meg vagyunk győződve arról, hogy ez állapotok mielőbb jobbra fognak fordulni, jelen alkalommal csak arra szorítokozunk, hogy felhívjuk azokat a muraközi hazafias érzésű intelligens közönséget, a kik a néppel érintkeznek, hogy a népek magyarazzák meg a valót, s főleg azt, hogy a politikai küzdelem következménye nem lesz Muraköznek a magyar hazától való elszakítása, a mint ezt a bujtorogatók folytán a muraközi nép mindenfelé beszélik.

Van még elég hivatása magaslatán álló lelkész Muraközben, ki népét a Magyar hazára iránti hűségre s a magyar törvények iránti tiszteletre oktatja s vezeti. Tegye ebbeli kötelességét! Ne nézze közömbösen, ha izgatóra talál s ne nézze felváltól a félrevezetett nép hazafiainak s oklalan megnyilatkozásait! A jogyzói és tanítói kar tagjai egytől-egyig magyar érzelműek. Mindnyájukban feltétlenül megbízhatók a haza s a nemzet teljesítékük is kötelességük! Ha gyanusait látnak, vagy hallanak a hazaelenes elemek részéről, ne legyenek kímélettel irántuk!

Muraköz népe nem lehet hűtelen őseinek hagyományos magyar hazaszeretetéhez! Az intelligens közönség pedig közönséje ki az izgatókat s hazaárulókat saját köréből! E válságos időkben, különösen itt a határon, mindenkitől méltán elvárható a haza s a nemzet, hogy részen legyen s teljesítse hazafias kötelességét az izgatókkal s a félrevezetett néppel szemben.

Nem szándékozunk ez alkalommal a muraközi népek tudatlanságából itt, ott elejtett hazafiainak megnyilatkozásait nyilvánosságra hozni, mert a nép elejtett szava nem az ő érzésének megnyilatkozása, hanem a lelketlen izgatók szavának a visszhangja. De példa okáért ide írjuk a »Zalai Közlöny« mult számából vett következő hírt:

Peterka Tivadar stridói káplán, Rácanizsán a bucsu alkalmával beszédet tartott, amelyben erősen kikelt a magyarság ellen, s dicsőítette a szlávást, amelynek, ugymond, nemsokára felvirrad a napja. A bíróság m. hó 30-án tartotta meg ebben az ügyben a tárgyalást, amely alkalommal helybizonyítást nyert az a tény, hogy a nevezett pap lenyug a magyarság ellen izgatott éppen akkor, amidőn a horvátországi állapotok ugyis zavartak voltak. A bíróság, tekintve azt, hogy az izgatás határszelen, tehát a legfontosabb helyen történt, Peterka Tivadar 3 hónapra államfogházra s 2 napi, penzbüntetésre átváltoztatható elzárásra ítélte. Az ítéletet, ha jogerős lesz, közölni fogják a vallás- és közoktatásügyi miniszterrel, továbbá a zágrábi érseki szent székkel.

Peterka Tivadar stridói káplán hazafiainak ügye több szempontból elszomorító. A káplán sok éven át káplánkodik Stridón s a magyar államtól a magyar állami iskolákban való hitoktatásért díjazásban is részesül. A stridói levegő, s a magyarok vendégszeretete igen jól tesz neki. Az ottani magyar társadalom baráti jobbját nyújtotta a káplánnak. S ime! annyira meglepték a magyaról, hogy képes annak a hazának az érdekei ellen véteni, mely neki kenyeret, otthont s jóbarátokat adott. Egy lelkésztől legkevésbébe tételözük volna fel a magyar vendégszeretettel való ezen visszaélést. Reméljük, hogy a zágrábi érsek ur most már egy pillanatra sem fogja Stridón hagyni a törvényszék által fogházra ítélt káplánt. Ez nemcsak a haza, de a vallás érdekei s a nép vallásos érzete is kívánják!

Muraközi kivándorlók sorsa.

Okulás és a muraközi népek a felvilágosítása céljából írjuk egyik szombathelyi újság nyomán a következőket:

Furca társaság érkezett a minap a szombathelyi vasuti pályaudvarra. Kormos, álmos, elnyűtt ruhája, ijesztő külsejű alakok, kik az első pillanatban rablóbanda benyomását kellették. Pedig szegény, jóvalabb magyarokból állott a karaván, mely 13 napon át szakadatlan utazott, míg a világ tulsó végéről az innessen ért. A bécsi vonattal érkeztek a fáradt, aszott emberek, kiknek sorsáról, saját elbeszélésük nyomán, a következőket írhatjuk meg:

Ezelőtt két esztendővel indultak utra Csáktornya vidékéről, abban a kellemes reményben, hogy odaát Amerikában keresnek boldogulást. Tizenhatalan voltak akkor, de számuk azóta tizenegyre apadt. Tizenegy férfi és hét nő volt akkor a karaván tagja, azóta három férfi és négy nő Amerika szabad földjében pihen.

Sorsukat egy Bóbita János nevű szláv úgnök vezérelte, akinek lelketlenségét csak a messze Brémában tapasztalták. Ott ugyanis kétszeresen felették meg a szives kalauzólást, mikor pedig Amerikában partot ért a lábuk, akkor a rájuk várakozó úgnök újból megarscolta őket. Az amerikai úgnök aztán tovább intézte sorsukat s egy hatalmas expedicioval utra boszátotta őket Olóba.

Itt keserves két esztendőt töltöttek. Csakély bérért éjjel-nappal dolgoztak, nem volt ünnepnapiuk, nem karácsonyuk és husvétjük, szakadatlan munkában töltötték az időt, míg végre megelégték a jól s haza jötték.

Ez azonban nem ment olyan simán. A gyár nem akarta őket elereszteni, csak akkor, mikor a magyar konzulatus segítségét vették igénybe. De itt is csak egy boldogulást, hogy elbeszéltek meghalt társaik nyomorúságát, kiket az élő munka s a vandál bánásmód kerge-tett a halálba.

Sokat beszéltek a hazatért emberek a benszülött rablók, utonállók és zsebmetszők korlátlan uralmáról. Maguk a rendőrök is e zsivárok csehébe tartoznak s jaj annak az idegennek, aki a karmuk közé kerül. Kiszámíthatatlan ügyességgel hatalmas ökölcspást mérnek a kizemelt áldozat arcába, aki mentse összeesik s e közben kirabolják. Csak arra ügyelnek a banditák, hogy a megtámadott idegen meg ne haljon, de ha olyan erős volt is az útés, hogy a szegény bevándorolt elpusztul annak hatása alatt, az sem tesz semmit, mert másnap jön a szemetes kocsi, az felszedi az útméni hullákat s viszi a szemetes házba. Ott aztán a nemesebb szemének minősített emberi hullát kikaparják a szemétől s egy hatalmas ústben kifőzik.

Elbeszélések szerint a legtöbb ilyen nemese szemét magyar emberből kerül.

A szegény muraköziek mindemellett valamelyes kis pénzt is hoztak haza. Ez azonban kevés ahhoz, hogy kivándorlásuk alkalmával itt-hon eladott birtokait ismét visszavásárolhassák. Nem vár tehát más rájuk, mint a szorgalmas munka, melynek rendjén búsan tapasztalják majd, hogy becsületes munka mellett izletesebb idehaza a vékony falat, mint odaát a szakadat-

Mütrágya beszerzés.



mütrágya, kénsv és vegyipar részvénytársaság

képviselőt egész Zalamegyére kiterjedő ügyet és kérem, hogy a mütrágya szükséglet fedezésé ügyében bizalommal hozza kiváló Reichenfeld Gyula, NAGYKANIZSÁN

lan baromi munkával megkeresett keserű kenyer.

A szánalmas külsejű karaván Nagykanizsa felé vette útját. Csak nem akarnak más-hová telepedni, mint a szülőföldre.

Számban megfogva, erőben megtörve, hű reményekben csalódva térnek haza a rég nem látott ismerős tájakra, hol a rokonok járt el is feledték őket, de ha viszontlátják is most egymást, nem lesz már e viszontlátásban sok öröm.

A Zrinyi-émlék ügye.

A Zrinyi-émlékmű végrehajtó-bizottsága e hó 7-én d. u. 5 órakor gyűlést tartott Margitai József elnöknek a bizottság helyi tagjai dicsőre méltó érdeklődéssel visszeltek az emlékmű ügye iránt, mert majdnem mindnyájan megjelentek a gyűlésen.

A gyűlés első tárgyat az emlékműre vésendő felirat képezte. Indítványoztatott, hogy a relief alá »Gróf Zrinyi Miklós a költő« véssék, az emlékmű hátsó oldalára pedig a Zrinyiász legutolsó négy sora, melyben a költő önmagáról jellemzően mondja, hogy

... hitemet nem csak keresem pennámmal,
Hámem rettenetes bajvivő szabállyammal;
Mig éleg, harcolok az ottomán holddal,
Vigan borítottam hazám hamújával.

E vers fölé Zrinyinek »Az török áfium ellen való orvososság« című hadászati munkájában a latin »Nemo me impune lacessit« mondás nyomán használt és ágyúira is beöntetett, közmondássá vált s maig is megmaradt nevezetes jelmondata: »Ne bántsd a magyart!« véren ajánlatot. Szóba jött Zrinyinek családi jelmondata is »Sors bona, nihil aliud« — (Jó szerencse, semmi más), valamint Zrinyi családi címerének kőből, vagy bronzból az emlékműre való illesztése. Kolbenschlag Béla, Zakál Henrik, Tóth István, Kayser Lajos és Tömör Boldizsár hozzászólása után elhatározatott, hogy a relief alá »Zrinyi a költő« véssék, a Zrinyiász négy sora elmaradjon s Zrinyi jelmondatai közül az emlékmű hátsó oldalára csupán: »Ne bántsd a magyart!« véssék, az emlékmű első oldalára pedig a Zrinyi család címere illesztessék. Ezen határozat érvényre emelése előtt, illetve a feliratok és a címer elhelyezése ügyében a bizottság figyelembe öhajítja venni az emlékmű tervezőjének véleményét technikai kivethetőség szempontjából.

Az emlékmű kerítésének ügyében elhatározatott, hogy az cement állattal, kovácsolt vasból készíttessék. A rácszatnak a bemutatott terv és költségvetés szerint való elkészítésével Margitai elnök s Czvetkovics pénztárnok bizatott meg, az emlékmű terület parkirozása munkálatainak irányítására pedig Tóth István, Kayser Lajos és az elnök kérték fel.

Pénztárnok jelenti, hogy az emlékmű készítőjének, Szász Gyula szobrásznak már kifizetett 4940 kor. 18 fillér s a szerződés értelmében még kifizetendő újévkor 790 kor. Késpénz még 634 koé. 76 fillér van, tehát még 155 kor. 24 fillér hiányzik. A vasrácszat s az ültetvények még mintegy 900 koronába kerülnek, tehát még legalább is 1000 koronára van a bizottságnak szüksége, hogy az emlékmű környékét megfelelő állapotba helyezesse.

E végből elhatározza a végrehajtó-bizottság, hogy a közönséget, a takarékpénztárakat újabb adakozásra kéri fel, s hogy 1904. január 16-ára a Zrinyi-émlék céljaira

hangversennyel összekötött tancmulatságot rendez. A rendező-bizottságba megválasztotta Ziegler Kálmánt elnöknek, Tóth Istvánt és Margitai Józsefet h. elnöknek, Czvetkovics Antalt pénztárnoknak, Tömör Boldizsárt jegyzőnek, bizottsági tagokul: Bernyák Károlyt, Czövek Istvánt, Gerstlauer Béla, Graner Miksát, Hirschmann Adolfot, dr. Hajós Ferencet, Kayser Lajost, Kolbenschlag Bélát, Kollarits Mihályt, Pálya Mihályt, Pecsorok Ottót, Petrics Ignácot, Polyák Mátyást, Probszt Ferencet, Pruszácz Alajost, Nagy Gézát, Rosenberg Lajost, Simon Lajost, dr. Schwarz Albertet, Horváth Józsefet dr. Wolf Bélát, Wollák Rezsőt és Zakál Henriket. A hangverseny rendezésére Nagy Géza képezdel zenetanárt kéri fel.

KÜLÖNFÉLÉK.

— **Hivatalos látogatás.** Hegedűs Gyula nagykanizsai csendőrhadnagy hivatalos körúta alkalmával folyó hó 9-én Csáktornyára érkezett s itt 10-én a csendőrségen hivatalos vizsgálatot tartott.

— **Anyakönyvi kinevezés.** A magy. kir. belügyminiszter Schuller Ferenc miniszteri anyakönyvi kerületbe csak szülési és halotti anyakönyvek vezetésére szorítókozó hatáskörrel anyakönyvezető helyettesé nevezte ki.

— **Adakozás.** Meltóságos gróf Dunay Hugó Agenor stridói birtokos azon alkalmával, hogy szeretett leánya Anykálka, f. hó 6-án fodroveci és berkoveci Fodrocy Albert hadnagygyal egybekelt, jótékony célra 120 koronát a községi jegyző kezébe 100 koronát pedig a szegények közötti kiosztásra a fura plébánosnak sz. gáltatott át. Ezen nem először megnyitkozó jótéteményt fogadja e helyen is a nemmes szívű gróf és nagyrabecsült családja a legodaadóbb halákszónetet, — az ifjú pár-ra pedig tartós boldogságot rebozó mat — a jótétemény és segélyben részesülőköt —

— **Halálozás.** Idős Petritsch Jakab stridói kereskedő 52 éves korában, boldog házasságának 29 évében f. hó 8-án hosszas kínos szenvedés után elhunyt. Temetése 10-én ment végbe a gyászoló család s nagyszámú tisztelői részvétel mellett. Az elhunyt lelki ügyéért a gyászisten tisztelet 11-én lett bemutatva az urnak.

— **Kiigazítás.** Legutóbbi számunkban közöltük Csáktornya nagyközség főv. 1904-ik évre egybeállított virilis képviselőnek a névjegyzékét s abból szedés folytán véltetűl két leendő virilistnak a neve kimaradt. Ezen hibát most kiigazítjuk s pótlólag közöljük, hogy az említett csáktornyai leg több adófizetők között a negyedik helyen a szent ferencrendű zardas és az ötödik helyen Pethő Jenő gyógyszerész ur a virilistak.

— **Eljegyzés.** Hirschsohn Malvin kisasszonyt folyó hó 6-án eljegyezte. Nadasdi Nándor helybeli fodrász.

— **A csáktornyai kereskedő ifjak önképző-egylete** folyó hó 6-án tartotta rendezévi közgyűlést, melyen a tagok nagy száma volt jelen. Dr. Hidvégi Miks. egyleti elnök az ülést megnyitván, köszönetet mond az eddigi szives pártoláért és elfoglaltsága miatt az eddig elfoglalt elnöki tisztről visszavonhatatlannul lemond. — A választmány jelentése és lemondása után megváltott új választás eredménye a következő: Elnök dr. Kovács Lipót, alelnök Neumann Róbert, titkár Korpusch Rezső, pénztárnok Rosenberg

Kálmán, háznagy Szantó Lipót, helyettes Krausz Jakab, könyvtárnok Heinrich Alfréd, helyettes Szlovák Zoltán. Választmányi tagok: Weisz Viktor, Vajda Andor, Dreisiger Izsó, Klüger Pál; póttagok Ebenspanger Samu, Mayer Lajos. Végül a közzgyűlés dr. Hidvégi Hiksa eddigi elnöknek önzetlen buzgóságáért és odaadó munkásságáért jegyzőkönyvileg köszönetet mond, mire az ülés feloszlott. Mint értesülünk az egylet helyiségét az »Otthon« kávéház melléktermibe helyezte át és ujabbán általános fellendülésnek örövend. — A tagok száma naponként szaporodik és jelenleg mintegy 50-en rendez tagja van.

— **Ne mulasszák el** a közzvényes és csuzos betegek a hirneves Zoltán-féle kenőcsöt használni, mert a páratlan kitűnő szer még oly betegeknek is, kik évek óta szenvednek és különböző gyógyfürdőket eredménytelenül használtak, pár nap alatt gyógyulást idéz elő. Kapható Zoltán Béla gyógyszerárában, üvegenként 2 koronáért Budapestben.

— **A csáktornyai kir. járásbíróság ügybeszótása az 1904-ik évre.** Kiosztatnak: I. Simon Lajos kir. bírónak. 1. Azok a sommás perek, melyekben az alperesek nevei A-L betűkkel kezdődnek. 2. A fizetési meghagyást tárgyozó ügyek. 3. Az egyezségi ügyek. 4. Az anyakönyvi ügyek. 5. Az elnöki ügyek. Jegyzőkönyvbe veszi az egyezségi és fizetési meghagyási ügyekben előterjesztett kérelmeket. II. Kollarits Mihály kir. albírónak. A telekkönyvi ügyek. III. Deme Kálmán kir. albírónak. 1. Azok a sommás perek, melyekben az alperesek nevei M-Zs. betűkkel kezdődnek. 3. A végrehajtási ügyek. 4. A polgári ügyekben érkez megkeresések. Jegyzőkönyvbe veszi a szóbeli kereseteket, a polg ügyekben előterjesztett kérelmeket és nyilatkozatokat. IV. Bertin Ágoston kir. albírónak. 1. A vétségi és kihágási ügyek. 2. A vizsgálati ügyek. 3. A büntető ügyekre vonatkozó megkeresések. 4. A büntető vegyes ügyek. Az örökösödési ügyek. 6. polgári vegyes ügyek. Jegyzőkönyvbe veszi a vétségi és kihágási, ugy a kir. törvényesek hatáskörébe tartozó büncselekményekre vonatkozó kérelmeket és nyilatkozatokat. A szóbeli keresetek, kérelmek és nyilatkozatok, valamint a büntető ügyekre vonatkozó szóbeli fejleltések minden szerdán d. e. 8—12 és d. u. 2—5 órak alatt vétetnek fel; ha ezen nap ünnepre esik a panaszok és nyilatkozatok d. e. 8—11 órak alatt vétetnek fel. A felek ezen időben nyílt tárgyalása végett idézés nélkül is megjelenhetnek.

— **Felhívás.** A 118.956/898 számú belügyminiszteri körrendelet 2 §-a értelmében a szegény jogon való gyógyszererek rendelkezése tárgyában vezetendő névjegyzéknek összeállítására, illetve az abban előfordult változások kiigazítása vállván szükségessé, felhívtnak Csáktornya nagyközség területén lakó mindazon szegények, akik ingyenes gyógyszer igénybevetelére jogosultak, hogy az említett névjegyzékbe leendő fölvételük tárgyában f. hó 15, 16, 17 és 18 napján Csáktornya nagyközség házában I. sz. alatt a hivatalos órák alatt jelentkezzenek. Csáktornya, 1903. decz. 8. Az előljárogás.

— **Uj felvételi szabályzat** a gazdasági tanintézeteknél. A magy. kir. földművelésügyi miniszter a m. kir. gazdasági tanintézetek részére kiadott szervezeti rend és felvételi szabályzat 4 §-át, mely felvételi előképzettség gyanánt a VI. közbizpiskola osztály elvégzését írja elő, oda módosította, hogy 1904. évi október hó 1. től kezdve, csak VII. gimnaziális, vagy VII. reáliskola osztály, vagy a felsőbb kereskedelmi iskola egyes tanfolyamát végzett tanulók vétetnek fel a m. kir. gazdasági tanintézetek I. ső évfolyamára.

— **Pályázat.** A báró Welden táborsernagya fele alapítványban több alapítványi hely jött üresedésbe; nevezetesen: I. oszt. napi 70, II. oszt. napi 49 és III. osztálynak napi 35 fillér élethossziglani pótdíjjal. Ezek

re pályázathozak az Osztrák és magyar monarchia bármely nemzetéhez tartozó egyének, kik 1848/49-iki otasz hadjáratban keresetképtelenné váltak. Ezen kérvényekhez melléklendő egy hiteles okmány, hogy az illető a nevezett hadjáratban részt vett és hogy ott lett keresetképtelenné. A szóban forgó kérvények bélyegmentesen az illetékes polgári hatóságokhoz 1904. évi február hó 15-ig nyújthatók be s a polgári hatóságok e kérvényeket az említett határidőig e vidéken a nagykanizsai cs. és kir. 48-ik hadkiegészítő kerületi parancsnoksághoz küldik.

— **Az elkészített** és különleges állati gyógyyszerkészítmények külföldről való behozatalára nézve a m. kir. földművelésügyi miniszter folyó évi november hó 18-án kiadott rendeletében a következőképen intézkedik: Az elkészített állati gyógyszerek és különleges állati gyógyszerkészítmények, külföldről való behozatalára nézve szükséges engedélyeket az illetékes törvényhatóság első tisztviselője adja ki. Azon feltételek, melyek mellett ily engedélyek kiadhatók, a következők: 1. Külföldről gyógyszert a törvényhatósági m. kir. állatorvos meghallgatásával, a törvényhatóság első tisztviselőjének engedélyével szabad behozni. 2. Kivételnek e szabály alól a nyilvános jelleggel felruházott állatorvosi kísérletező és gyógyító intézetek, melyek közvetlenül rendelhetnek és hozhatnak be gyógyszert. 3. A megrendelő a hozatott gyógyszert összes mennyiségét csakis a tulajdonát képező állatok gyógyítási céljaira használhatja fel. 4. A vámhivatalok csak akkor szolgáltatják ki a gyógyszert, ha a megrendelő a hatósági engedélyt felmutatja. Ezen engedélyen a szállító cég és a gyógyszer nevét s az utóbinak pontos mennyiségét is fel kell tüntetnie.

— **Révai kalendárium 1904.** Az évről-évre megjelenő naptárak nagy tömegéből ez a kívül-belül nagy szellemű, színes köntösű, eleven kalendárium válik ki leginkább. Mint naptár teljesíti ugyan azt a hivatást, hogy az idők mulandóságát jelzi, de egyuttal adja azt, a miből minden örökkévalóság forrása fakad, a nemzet szellemi kincsének a leltárát ilyképen jelentős szerepe van a Révai Kalendáriumnak széles ez országban: vízi, terjeszti, propagálja és mindenkinek hozzáférhetővé teszi azokat a kincseket, melyekkel a nemzet gényusa áldotta meg a magyart. A jelentős irodalmi alkotások tüzetes ösmertelése, Ignóus, Marczali Henrik, dr. Voinovich Géza, Salgó Ernő, Czako Elemér magvas czikkei, Ambrus Zoltán, Eötvös Károly, Rákosi Viktor elbeszélései és Heltai Jenő lendületes verse, ez képezi a naptári részen felül tartalmát a Révai Kalendáriumnak, melyet bárkinek ingyen küld meg a kiadóhivatal: Budapest, VIII. Üllői-ut 18. sz.

— **Postai küldemények felírása.** Hieronymi Károly kereskedelemügyi miniszter a levélpóstei küldemények borítékára, vagy czimszalagjára tehető felírások ügyében új határozatot hozott. A határozat szerint a küldemény feladója saját nevét, állását és lakását a burkolat első vagy hátulsó oldalának felső szélére írhatja, rányomhatja, vagy bélyegzőjét rányomhatja. Ezenkívül a boríték vagy a czimszalag czimoldalán és hátulsó oldalán nyomtatott egyéb megjelölés, ábra, kép és hirdetés alkalmazható. A hirdetés azonban ugyanazon a küldeményen egy-egy vállalatra, üzletre, illetőleg ügykörre vonatkozhatik és csak annyi helyet foglalhat el, hogy a cím könnyen olvasható legyen és a helyi és kelti bélyegző, valamint az esetleg szükséges szolgálati megjegyzések följegyzésére és kézbesíthetlenséget jelző czédula felragasztására elegendő hely maradjon. Egyuttal figyelmezteti a miniszter a posta- és

távíróhivatalokat, hogy magánvállalatok levelezőlapjai szintén az előbbi szabályok alá tartoznak. A magánvállalatok gyártmányán a Magyar királyi posta felírás vagy a magyar czimer alkalmazása tilos. Ezeket a postahivatalok nem küldik tovább, hanem a feladónak adják vissza, illetőleg mint térti küldeményt kezelik.

— **Napoleon császár** jelleméről már sokat írtak, de a lángész titkát és az emberi elhatározások végső okát senkinek sem sikerül kifürkészni. A francia imperátor Julius Caesar egyenragu örölősenek tartja magát. Gyermekkorában elnyomottnak érezte magát és egész hazáját; természetes, hogy ur akart lenni. Corszában már Newton és Rousseau hatása alatt áll és férfikorában egész erejét arra fordítja, hogy gyermekábrándjait megvalósítsa. A legmerészebb röptü nagyravágás a legközvetlenebb czélzserűségtudattal egyesülnek benne. Sikereinek titka abban áll, hogy mindent maga végez. Szellemi képességének kettő az iránya: roppant emlékezet, de nem az egyes adatokat, hanem az egész összefüggést magába foglaló és határtalan, emnyedetlen munkásság. Egész Európát térképének nézi, melyen hadai az előirt utakon és előirt időközökben haladnak előre, meghatározva, hogy Maregonál, Austerlitznál várja a nagy csatát. Epen így biztos a belső igazgatása is. Bécsben, Berlinben könyvtárára gondolt és Moszkvából igazgatja a párisi színházat. Nemcsak a maga diplomatiáját igazgatja, hanem hűvei és kémeli által irányt ad a többi állam politikájának is. »A munka az én elemem, arra születtem« szokta mondani.

Az emberekkel szigoruan ítélte meg; nem hitt ösztinteségben, önzetlenségben. »Higye el — mondta egyszer Melzi herczegnek — csak hatalomra és pénzre kell törekedni, a többi semmi.« Nem hitt a vallásban sem, nem hitt a szerelemben sem. A nőt megvetette, de félt tőle. Ő, ki mindenen uralkodni akart, félt attól a szolgálattól, a mely nélkül a szerelem el nem képzelhető. Híján volt minden lovagiaságnak, gyakran az udvariasságnak is. Szerelme Josephine iránt mégis igaz romantikus szerelem. Lelkében rettenetes cynismus volt, de Metternich lényegében határozottan erkölcsösnek tartotta hatalmas ellenfelet.

Ennek a hatalmas hősnék jellemvonásait, lelki képét rajzolja meg a Nagy Képes Világtörténet X. kötetének most megjelent 194. füzeté. A 12 kötetes nagy munka szerkesztője Marczali Henrik, egyetemi tanár, ki egyuttal a kötet írója is. Egy-egy gazdagon illusztrált kötet ára díszes félbörkötében 16. korona; fizetéként is kapható 60 fillérjével. Megjelen minden héten egy füzet. Kapható a kiadóknál Révai Testvérek Irodalmi Intézet Budapest, VIII. Üllői-út 18. sz.) s minden hazai könyvkereskedés utján, havi részletfizetésre is.

— **A postát igénybe vevő közönséget** a pécsi posta és táv. igazgatósága a következőkre figyelmezteti: A karácsonyi posta csomagforgalom fokozatos mérvben veszi igénybe a postai alkalmazottak tevékenységét s oly rendkívüli mérvet szokott ölteni, hogy ha a fennálló postai szabályok a közönség által szoroson nem tartatnak be, a kir. posta a legkiterjedtebb intézkedések és a legnagyobb erőmegfeszítés daczára sem volna képes a közönség minden igényének eleget tenni, minek következtében a közönség maga szenved kárt, ha küldeményük vagy nem érkezik rendeltetése helyére, vagy ha megérkezik, nem kézbesíthető, vagy végre, ha kézbesíthető is, a tartalom meg van sérülve, romolva stb.

A tapasztalat azt mutatja, hogy a szabályoknak a közönség részéről való pontos betartása a csomag sorsát biztosítja, ennélfogva a postát igénybevevő közönségnek figyelmebe a következőket annál nyomtatékosabban ajánlom, mert ezeknek figyelmen kívül hagyása az államkincstárnak kártérítési kötelezettségét megszünteti.

Minden egyes küldemény a tartalomnak megfelelően, de minden esetre jó anyaggal és tartósan csomagolandó.

Élelmiszerek, játékok, gyümölcs, kalap, ruha, fehernemű külön-külön burkolandó. Ezüst és aranyműveket továbbá pénzt

a fennebb felsorolt tárgyakkal együvé csomagolni nem tanácsos, mert esetleg kártérítésnél figyelembe nem vételnek s már a nyomozásnál is a tényállás kiderítését hátráltatják.

A csomagoknak általában ugy kell göngyölvé lenni, hogy egyrészt a göngyölet burkolat) a küldemény tartalmát külső befolyás ellen megvédje, illetőleg, hogy tartalmukhoz a burkolat és a pecsétek megsértése nélkül hozzá férni ne lehessen.

A csomag tartalmának minősége, természeté, a hosszabb vagy rövidebb szállítási ut a vizen, vagy szárazon, vagy kocsin való szállítás, majd egyszerűbb, majd erősebb csomagolást igényel.

Fődolog, hogy a cím oly szabatosan tisztán és olvashatóan legyen magán a csomagon lehetőleg jó nagy betűkkel kiírva, hogy a címzett azonossága és tartózkodási helye nézve minden kétséget kizárjon, s a helyes irányítás céljából az első pillantásra a rendeltetési hely kivehető legyen. — A Budapest és Bécs fő- és székvárosokba szóló élelmi szerek tartalmú küldemények fogyasztási adó alá esnek. A bor és húslelét tartalmúak pedig bárhová szóljanak utalólagosan fogyasztási adóval terhelhetnek, szükséges tehát, hogy a szállítólevelen és csomag a fogyasztási adó alá első küldemény minősége és mennyisége kilogramm, darab vagy liter szerint megjelölve legyen (például: 1 pulyka, 2 kgr. szalona, 3 kacs, 2 kgr. őzhas stb.), mert különben a küldemény a rendeltetési helyen megadóztatás céljából felbontatik mi a kézbesítést felelti késlelteti.

Végre még felemlitem, hogy a surlódás lehető csökkentése céljából, de még azért is, hogy a küldeményeket még az nap biztosan tovább küldeni lehessen, igen kívánatos, hogy a küldemények feladása a délelőtti időben történjen, a célból intézkedtem, hogy kerületem nagyobb hivatalainál f. évi december hó 20—24-ig bezárólag a küldemények a déli órákban is felvételnek.

— Orvosi körökben már rég ismert tény, hogy a **Ferencz József keserűvíz** valamennyi hashajtó vizet, tartós hashajtó hatása és említésre méltó kellemes ízénél fogva, már kis adagban is tetemesen felülmúlja Kérjünk határozottan Ferencz József keserűvizet.

Köszönetnyilvánítás.

»Szívöböl fakadó köszönetem nyilvánítom mindazoknak, kik, — úgy helyöböl mind vidék-öböl, felejthetetlen s forrón szeretett Mariska leányom temetésé alkalmával megjelenésök által mély fájdalommat enyhítették.«

Alsódomború 1903 decz. 10

Táncsics Leopoldin

Felelős szerkesztő:
MARGITAI JÓZSEF.
Kiadó és lap tulajdonos:
FISCHEL FÜLÖP (STRAUSZ SÁNDOR)

Sve pošiljke se tičuđ zadržaja novinah, naj se pošiljaju na ime, **Margitai Jozefa** urednika Csáktornya,

Izdateljstvo:

knjižara Fischel Filipova, kam se predplate i obznane pošljaju.

na horvatskom i magjarskom jeziku izlazeći družtveni, znastveni i povučljivi list za puk

Izlazi svaki tjeden jedenkrat i to: vu svaku nedelju.

Predplatna cena je:

Na celo leto . . . 8 kor.
Na pol leta . . . 4 kor.
Na četvert leta . . . 2 kor.

Pojedini broji koštaju 20 fill.

Obznane se poleg pogodbe i f.l računaju.

Službeni glasnik: »Čakovačke Šparkasse«, »Medjimurske Šparkasse«, »Šparkasse Okolice Csáktornya«, i. t. d.

Iz Medjimurja van putujućih sudbina.

Iz Szombathelya pišeju siedeća za plakati vredno javljenje od jednoga šerega iz Amerike nazad se povraćajućih ljudih njihove sudbine.

Čudnovito društvo došlo je ove dane vu szombatheljske železnice kolodvor. Zamazani, pospani, poderanom opravom, na izvanjsko telo gledeć za prestrašiti se, koji vu prvom hipu kakti kakova razbojnička banda tak izgledali jesu.

Siromaški postenih medjimurcov, stajal je taj karavan, koj preko 13 danov neprestanoma je putoval, dok iz drugoga sveta kraja vu ov svet dospel je. Iz bečkim cudgom došli jesu ovi trudni zapušćeni ljudi, od kojih poljeg njihovoga lastovitoga pripoviedanja, sledeća moremo obznanići.

Pred dvemi ljetmi na putovanje podigli se jesu iz Čakovskoga kotara s tom sladkom zaufanostjumu, da tamo prek najmre vu Ameriki našli budu svoje blaženstvo. Osemnajst bilo ih je za ono vreme nego njihov broj od one dobi na jedenajst je zisel. Iz jedenajst mužkarcov i sedem ženskoga spola ljudih stajalo je onda ovo društvo, nego od onoga vremena tri mužkarci i četiri žene vu Ameriki počivaju.

Njihovu sudbinu je jedan tak zvani **Bobita** Janoš slovački agent vodil, kojega bezdušnost koma daleko vu Bremlu jesu iz-

kusili. Tamo najmre dvovrstno platili jesu njemu za uslužno vodstvo, kad pako na breg Amerike stupili jesu na nje čekajući agent iz nova ogulil je nje. Amerikanski agent zatim nadalje je vodil njihovu sudbinu i s jednom velikom expediciom na put odpravine vu Ohiju.

Ovdi žalostna dva ljeta sprevadjali jesu. Za fal plaću su dađ i noć posluvali, nisu imali svetka, ni božiča ni vuzna, neprestanoma vu posluvanju sprevadjali su vreme, dok napokon se jesu navolili dobra i domom su došli.

Nego ovo nije išlo tako lakko. Fabrikant nije hotel nje odpušiti, samo onda kad su od magjarskoga konzulatusa dopušćenja došli. Nego ovdi takaj samo s tim načinom si mogli jesu pomoći, kad su njemu očitivali, da njihovi pajdaši od velike nevolje neprestanoga posluvanja i žnjimi po divjem postupanju morali jesu preminuti.

Vnogo jesu pripovedavali domom dođući ljudi, od tamo narodjenih tolvajcov, razbojnikov, i žepokradcov njihovoga odurnoga kralovanja. Isti redari takaj vu tolvajskih spadaju i jaj onomu tadjemu, koj vu njihove škrample dojde.

Iz nenada s takovom vještinom već napravio sebi izbranomu takov vudarac na meri po glavi, da se odmah sruši na zemlju i onda poljeg svoje slobodne volje ga oglobiju. Nego nato ipak imaju pazku, da napadni tudji prihodnik od vudarca ne vum-

re, nego i to lakaj nećini nikaj, kajti drugi dan dojdru smetlje pobirajuća kola, ona pobereju kraj putov ležeća mrtva tela, i odvoziju nje vu tak zvano smetnu hižu. Tamo zatim plemeniteša i prikladneša za smetlje držana človeća tela iz smetlja van pobereju i vu jednim velikim kotlu izkuhaju.

Poljeg njihovoga pripovedanja takvo plemenito smetje iz magjarskih ljudih dojde. Siromaški medjimurci poljeg svega toga nekuliko drobnih penez su takaj donesli dimo. Nego ovo međutim bude jako malo na to, da kad su zdoma bili otišli, prodane svoje grunte opet nazat mogući budu kupiti! Dakle ne čeka sad drugo na nje kak marljivo posluvanje, poljeg kojega izkustva videli budu već, da poljeg pošćenoga posluvanja, tećneši bude ovdi doma tenek falaćec, kak tamo prek morja iz živinskim posluvanjem priskrbleni zuhki celi kruh.

Pomituvanja vreden karavan se prama Kanizi naputil Mozbit nemaju nakanenje se kam drugam nastaniti, neg vu svoje rodno mesto.

Vu broju poimenkani vu jakosti, odue-mozeni, vu nesretnoj zaufanosti prekanjeni, navrneju se dimo, već davna nevideću svoju okolicu, gde njihova rodbina već mozbit takaj izpozabila se jesu i žnjih, nego ako se i opet videli budu, vidjenje njihovo nebude na velko veselje služilo.

Naj svaki pročita ove rede, mozbit menjekrat trebalo bude s takvim planim na znanje davanjem žalostiti medjimurce.

Z A B A V A.

II. Rákóczy Ferencz.

Magjarska je naša domovina. Pak makar i negovorimo njezin jezik, ovu domovinu ljubiti moramo. Jer ako kinezer ljubi Kinezersku, taljan taljansku, ili onaj na plo divji črnogorec svoju domovinu, stem bolje moramo mi ljubiti ovaj naš Dom, kojega su nam naši pradedi čez jezero ljet branili i nam za herbiju ostavili. I ptica ljubi svoju gnezdu, zvrč divlju šumu, kak onda mi nebi ljubili on mili kraj, gde smo se narodili, svoju mladost sprevadjali, i bili delnici svih veseljah ili žalostih, koje smo mi sprevodili. Ove domovine zakoni nas braniju, daju siromaku tuliko slobode kak bogatomu, sve nas za jednake sine domovine — činiju.

Ili more biti nije vredna ova domovina, da ju ljubimo?

Gledimo povest (historia) i osviedoćimo se, da je vredna! . . . Nemoguće, kaj se nam nebi suze navrile vu oči, kada čitamo kuliko krvi se je proljalo na toj svetloj zemlji . . . Nemoguće da se srdce nebi genulo,

kada čitamo one vnoge i vnege nevolje, koje su već ovu domovinu postigle . . . Kuliko je trpel već taj narod i kuliko viteški činov je zapisala povest na njegovo ime . . .

Zatrti su nas hoteli, zakone su nam vu blato hitili, ali svigdar su se našli glasoviti muži, koji su naroda vodili i taj narod je čudesa činili.

Pred dvesto ljetmi je takaj, takvo vrme bilo, da je taj narod žalostno moral videti, da ga uništiti hoćeju iz lica zemlje. Ali Bog je i sada dal vodju narodu. Taj vodja je bil Rákóczy Ferencz.

Rákóczy Ferencz! Ime, za kojim, ako ga izrećemo, sa svetom pobožnostjumu moramo misliti na njega! Ime, koje je negda jezere i jezere vu oženj peljale, za kojim su išli ljudi, kak za Messiasom, od kojega su milioni čekali, da bude oslobodilo ovaj s romaški, tuliko trpeći narod. I on je posluhnuo naroda svojega, vitezko se je boril, dok oni, vu koje se je zaufal, nisu se odvrnuli od njega.

Zaisto, jeden glasovitog imena muž je to. Imel je velika imanja, pak se je on svega imanja skoro bil odrekel, da samo Domovinu oslobodi.

Je li je ime gda veselja? More biti onda, kad su ga od matere još maloga otrgli i vu ljudske ruke dali, ili mrti onda, da je već on imel decu, su mu ženu i decu malu vu suzanjsivo otrgli od njega? Ili more biti onda, kad su ga na suzanjsivo odsudili, i moral jesti kruh ljudske zemlje?

Dakle nije li samo to vredno, da ga mi stupemo? Ostavil je sve zemaljsko veselje, jedino nesretnoj domovini je posvetil svoje življenje, koju je puno tuliko trnja tuliko žalosti.

Dvesto ljet je sada kak je on za naše pravo proti stal Austrii i od onda viteški vodil magjarsku vojsku. To dvestoljetna je cel orsag obslužil. Obslužimo ga anda i mi vu srdcu sa tem ga promatramo njegov slavni ali sa tugom pun život.

Il Rákóczy Ferencz se je 1676-ga rodil vu Sarospataku. Otec mu je bil prvi Rákóczy Ferencz a mati Zrinyi Ilona. (Zrinyi Ilona se je vu Čakovcu rodila.) Još samo nekog mesec je bil star mali Rákóczy Ferencz kad mu je otec 1676-ga julusa meseca vumert. Dakle još vu zibki je kad se je započel veliki lanec njegovih vnogo i vnogo težkoćah. A kad je bil odrasel, gda je još 12

Sve pošiljke se tiču zadržaja novinah, naj se pošiljaju na ime, **Margitai Jožefa** urednika Csáktornya,

Izdateljstvo:

knjižara Fischel Filipova, kam se predplate i obznane pošiljaju.

MEDJIMURJE

na horvatskom i magjarskom jeziku izlazeći društveni, znastveni i povučljivi list za puk

Izlazi svaki tjeden jedanokrat i to: u svaku nedelju.

Predplatna cena je:

Na celo leto . . . 8 kor.
Na pol leta . . . 4 kor.
Na četverti leta . . . 2 kor.

Pojedini broji koštaju 20 fill.

Obznane se poleg pogodbe i fill računaju.

Sluzbeni glasnik: »Čakovačke Šparkasse«, »Medjimurske Šparkasse«, »Šparkasse Okolice Csáktornya«, i t. d.

Iz Medjimurja van putujućih sudbina.

Iz Szombathelya pišeju sledeća za plakati vredno javljenje od jednoga šerega iz Amerike nazad se povraćajućih ljudih njihove sudbine.

Čudnovito društvo došlo je ove dane u szombatheljske železnice kolodvor. Zamazani, pospani, poderanom opracom, na izvanjsko telo gledeć za prestrašili se, koji u prvom hipu kakli kakova razbojnička banda tak izgledali jesu.

Siromaški poštenih medjimurcov, stajal je taj karavan, koj preko 13 danov neprestanoma je putovao, dok iz drugoga sveta kraja vu ov svet dospel je. Iz bečkim cu-gom došli jesu ovi trudni zapušćeni ljudi, od kojih poljeg njihovoga lastovitoga pripovedanja, sledeća moremo obznapaniti.

Pred dvemi ljetmi na putovanje podigli se jesu iz Čakovskoga kotara s tom sladkom zaufanostijom, da tamo prek najmre vu Ameriki našli budu svoje blaženstvo. Osemnajst bilo ih je za ono vreme nego njihov broj od one dobi na jedenašt je zišel. Iz jedenašt mužkarcov i sedem ženskoga spola ljudih stajalo je onda ovo društvo, nego od onoga vremena tri mužkarci i četiri žene vu Ameriki počivaju.

Njihovu sudbinu je jedan tak zvani Bobita Janoš slovački agent vodil, kojega bezdušnost koma daleko vu Bremi jesu iz-

kusili. Tamo najmre dvovrstno platili jesu njemu za uslužno vodstvo. kad pako na breg Amerike stupili jesu na nje čekajuć agent iz nova ogulil je nje. Amerikanski agent zatim nadalje je vodil njihovu sudbinu i s jednom velikom expediciom na put odpravine vu Ohiju.

Ovdi žalostna dva ljeta sprevadjali jesu. Za fal plaću su daa i noć posluvali, nisu imali svetka, ni božiča ni vuzma, neprestanoma vu posluvanju sprevadjali su vreme. dok napokon se jesr navolili dobra i domom su došli.

Nego ovo nije išlo tako lahko. Fabrikant nije hotel nje odпустiti, samo onda kad su od magjarskoga konzulatuša dopušćenja dobili. Nego ovdi takaj samo s tim načinom si mogli jesu pomoći, kad su njemu očitivali, da njihovi pajdaši od velike nevolje neprestanoga posluvanja i žnjimi po divjem postupanju morali jesu preminuti.

Vnogo jesu pripovedavali domom dojdajući ljudi, od tamo narodjenih tolvajov, razbojnikov, i žepokradcov njihovoga odurnoga kralovanja. Isti redari takaj vu tolvajski ceh spadaju i jaj onomu tudjemu, koj vu njihove škrample dojde.

Iz nenada s takovom vještinom već naprvo sebi izbranom takov vudarec na meri po glavi, da se odmah sruši na zemlju i onda poljeg svoje slobodne volje ga ogtlobiju. Nego nato ipak imaju pazku, da napadni tudji prihodiak od vudarca ne vum-

re, nego i to takaj nećini nikaj, kajti drugi dan dojdu smetje pobirajuća kola, ona pobereju kraj putov ležeća mrtva tela, i odvoziju nje vu tak zvano smeatnu hižu. Tamo zatim plemeniteša i prikladneše za smetje držana človeća tela iz smetja van pobereju i vu jednim velikim kotlu izkuhaju.

Poljeg njihovoga pripovedanja takvo plemenito smetje iz magjarskih ljudih dojde. Siromaški medjimurci poljeg svega tog nekuliko drobnih penez su takaj donesli duno. Nego ovo medjutim bude jako malo na to, da kad su zdoma bili otišli, prodane svoje grunte opet nazat mogući budu kupiti! Dakle ne čeka sad drugo na nje kak marljivo posluvanje, poljeg kojega izkustva videli budu već, da poljeg poštenoga posluvanja, tečući bude ovdi doma tenek falaćec, kak tamo prek morja iz živinskim posluvanjem priskrbleni žihki celi kruh.

Pomilovanja vreden karavan se prama Kanizi naputil Mozbit nemaju nakanenje se kam drugam nastaniti, neg vu svoje rodno mesto.

Vu broju poimenkani vu jakosti, oduemoženi, vu nesretnoj zaufanosti prekanjem, navrneju se dimo, već davna neviduću svoju okolicu, gde njihova rodbina već mozbit takaj izpozabili se jesu i žnjih, nego ako se i opet videli budu, vidjenje njihovo nebude na veliko veselje služilo.

Naj svaki prečita ove rede, mozbit menjekrat trebalo bude s takvim plaćim na znanje davanjem žalostiti medjimurce.

Z A B A V A.

II. Rákóczy Ferencz.

Magjarska je naša domovina. Pak makar i negovorimo njezin jezik, ovu domovinu ljubiti moramo. Jer ako kinezer ljubi Kinezersku, taljan taljansku, ili onaj na plo divji črnogorec svoju domovinu, stem bolje moramo mi ljubiti ovaj naš Dom, kojega su nam naši pradedi čez jezero ljet branili i nam za herbiju ostavili. I ptica ljubi svoju gpejzdu, zver divlju šumu, kak onda mi nebi ljubili on mili kraj, gde smo se narodili, svoju mladost sprevadjali, i bili delnici svih veseljah ili žalostih, koje smo mi sprevodili! Ove domovine zakoni nas braniju, daju siromaku tuliko slobode kak bogatomu, sve nas za jednake sine domovine — činiju.

Ili more biti nije vredna ova domovina, da ju ljubimo?

Gledimo povest (historia) i osviedočimo se, da je vredna! . . . Nemoguće, kaj se nam nebi suze navrlile vu oči, kada čitamo kuliko krvi se je proljalo na toj svetoj zemlji . . . Nemoguće da se srđce nebi genulo,

kada čitamo one vnoge i vnege nevolje, koje su već ovu domovinu postigle . . . Kuliko je trpel već taj narod i kuliko vitežki činov je zapisala povest na njegovo ime . . .

Zatrli su nas hoteli, zakone su nam vu blato hitili, ali svigdar su se našli glasoviti muži, koji su naroda vodili i taj narod je čudesa činili.

Pred dvesto ljetmi je takaj, takvo vrme bilo, da je taj narod žalostno moral videti, da ga uništiti hoćeju iz hea zemlje. Ali Bog je i sada dal vodju narodu. Taj vodja je bil Rákóczy Ferencz.

*

Rákóczy Ferencz! Ime, za kojim, ako ga izrećemo, sa svetom pobožnostjom moramo misliti na njega! Ime, koje je negda jezero i jezere vu oženj peljale, za kojim su išli ljudi, kak za Messiasom, od kojega su milioni čekali, da bude oslobodilo ovaj s romaški, tuliko trpeći narod. I on je posluhnuł naroda svojega, vitežko se je boril, dok oni, vu koje se je zaufal, nisu se odvrvnuli od njega.

Zaisto, jeden glasovitog imena muž je to. Imel je velika imanja, pak se je on svega imanja skoro bil odrekal, da samo Domovinu oslobodi.

Je li je ime gda veselja? More biti onda, kad su ga od matere još maloga odrtrgli i vu ljudske ruke dali, ili morti onda, da je već on imel decu, su mu ženu i decu malu vu suzanjstvo odrtrgli od njega? Ili more biti onda, kad su ga na suzanjstvo odsudili, i moral jesti kruh ljudske zemlje?

Dakle nije li samo to vredno, da ga mi šljepemo? Ostavil je sve zemaljsko veselje, jedino nesretnoj domovini je posvetil svoje življenje, koju je puno tuliko trnja tuliko žalosti.

Dvesto ljet je sada kak je on za naše pravo proti stal Austrii i od onda vitežko vodil magjarsku vojsku. To dvestoljetnu je celu orsag obslužil. Obslužimo ga anda i mi vu srđca sa tem ga promatramo njegov slavni ali sa tugom puta život.

*

Ili Rákóczy Ferencz se je 1676-ga rodil vu Sarospataku. Otec mu je bil prvi Rákóczy Ferencz a mati Zrnyi Ilona. (Zrnyi Ilona se je vu Čakovcu rodila.) Još samo nekog mesec je bil star mali Rákóczy Ferencz kad mu je otec 1676-ga juluša meseca umerl. Dakle još vu zibki je kad se je započel veliki lanec njegovih vnogo i vnogo težkoćah. A kad je bil odrasel, gda je još 12

čista žmetnu stvar odnesli jesu iz pisarne u bližnju seču i s ostrimi sekirami tak dugo razbijali jesu, dok na njoj prelo nacinili nisu. Nego njihovo veselje međutim na brzoma se na čudo bilo obrnulo. Ruff Mikša zvanoga tergovca kassi n'it jednog pribitog fillera našli nisu. Nije imalo vu njoj na kaj drugoga zvan nekih knjigah od trgovine. Zatim se naputiju vu Glasner od lapora tergovca kancelariju takaj nego ovdj takaj se badava trudili jesu. Nikaj takovoga našli nisu, koja bi vredno bilo sobum odnesti. Da pako međutim nekakovoga hasnu ipak imali budu, nazat se naputiju vu Ruffa pisarnu i na steni viseću jednu vura odnesuju sobum. Redarstvo sad išče ove razbojnike.

Odsudjeni kapelan.

Vu jednih kanizkih novinah čitamo da Peterka Tivadar strigovski kapelan je vu Ráckanizi na proščenju prodekuval i vu prodeštvu je proli magjarskoj domovini i proti magjarskomu narodu govoril i s tem puntal ljudi. Velikikanizki sudbeni stol je 30-ga prošloga meseca iztragu držal vu tem poslu i kajti se je dokazalo, da je imenuti re lovnik zaistina puntal proti magjarskomu narodu i orsagu, sud je Peterka Tivadar kapelana na tri meseca orsackoga rešta odsudil. Ako bude kraljevska sudbena tabla takaj potvrdila ov sud onda bude se službeno javilo celo dugovanje magjarskom k. ministarstvu cirkvah i školah i takaj zagrebačkomu nadbiskupu, od kojih bude takaj kaštiguvan. Svaki se čudi kak je mogel Peterka Tivadar kapelan, koj vre vnogo letah živi vu Medjimurju med nami, se tak sposobiz iz sebe, da je izdajica domovine postal.

Pokradjeni vekslin.

Brick David penezni agent svakomu je to pripovedaval, da tako fal i tak brzo, kak on, nigdo nije moguće na vekline peneze priskrbebi. Nekuliko lahko verujućih ljudih pruži se njemu prilika vu svoju mrežu dobiti. Ove dane tri ljudi za tužili jesu njega pred redarstvom, da Briech do osem jezer korun vrednih vekslinov je na peneze istina obrnul, nego peneze je pri sebi zadržal. Detektivi glede tužbe Brieka, koj je već prije pred sudom bil na nadkapitanstvo odegnali.

Kralja putna osnova.

Iz Beča javiju, da kralj iz Eizenerzbe bo dokončanja vadasje vu Wallseebe odputoval, odonut pako decembra dvanajstoga se nazat povrnul vu Beč. Doklam budu od delegacije spravišča trpela, kralj vu Beču ostane, zatim pako opet vu Wallseebe odputoje k svojoj čeri, Marija Valerija nadnercegi.

Ognj.

Prošastnoga meseca 27. dana poslje podne okolo 4 vure na Karlavčec Martina györgyikeiskoga stanovnika dvoru se jeden kup slame vužgal i zgorel je. Ognja je njegov lastoviti 4 letošnjacki, Petrek zvani sinek igrajući se iz šbicami načinil.

Venčanje.

Grof Dunay Agenor strigovskoga vlastelina kcerku, Angelu tekućeg meseca 5. dana k oltaru je peljal vu Strigovi fodroveczi i Lerkoveczi Fodröczy Albert uhlanuški leitinant. Kod venčanja službeno polgarsko zdavanje je Kolbenschlag Bela čakovečki veliki sudec zvršaval.

Novi zvon.

Vu Čakovcu kod svetoga Ferencu reda cirkve turen sad su namestili na novo izlijane dva jednoga menjšega i jednoga vekšega zvona. Tako zvani novi vekši zvon najmre vu minućem ljetu se pokvaril i sad su njega znova zlejali. Farniki već jako dugo čekali jesu na njega. Sad već od davna vu turnu bivšega divenoga rušta iz železnim premenili jesu, na kojega vu ovom ljetnu na mestili jesu nove zvonove. Na ovom mestu imamo takaj do znanja staviti da novi gospodin gvardijan kao kloštra predstavljeni s železnimi gatri zeli polepšati pred cirkvom stojećega prostora i za jedno prama vulici obrjenu cirkvenu strau takaj nakani ponoviti. Za ov lepi čin zahvalnost izručuje čakovečka velika občina. Tak se čuje, da po ovih sledito bude novih: orgulah podignenje, kaj na svaki način vu vekši meri podiglo bude farnike cirkvu na verneše pohadjanje i na pobožnost takaj.

Pripečenje vu jednom selu.

Strašna krvočnošt vu razdraženosti drži sada po imenu Jezvin zvane temešvar-megyinske občine stanovnike. Ceio ripečenje kod Laza Mise, koj ondešnjega furingaša hiži dogodilo se, kaj iz nenada dimo dojdüći svojega lastovitoga brata najde pri svojoj ženi. Ni si je mnogo premissljal od osvete. Svojega lastovitoga brata s jednom železnom lopatom, je na smrt vubil, nevernu svoju tuvarušicu pako s jednim, na stolu ležim kubinskim nožom je prebol. Kad je ovo strašno krvočno štelo dokončal, naputi se vu oštariju gde se do konca bil napil, zatim pako vu zdenec skoći, odkud njegov mrtvo telo koma drugi dan vu jutro van potegnuli jesu. Pripečenje na pregleđanje i tri mrtvih tela radi paranja ove dane iztražni sudec i pravdenoga stola doktor na lice mesto odputovali jesu.

Grolovski prstan.

Iz Pakša telegrafiraju: da grofu Bonyovszky Rezsö iz Tengelicz zvanoga mesta zemelskomu gospodinu jeden velike vrednosti giemanski prstan je izginul i na svojega inoša Kéri Jožefa imal je sumlju, kojega radi toga je takaj i od službe odustil. Kéri je nakanil ovoga prstana vu Budapeštu na peneze obrnuti, nego sreća mu ni potužila bila. Dragular, pri kojim je Kéri nakanil prstana prodati, sumlju je imal i javi na redarstvo. Kéri je pred redari skočil i vu Tengelicu je otišel. Vu Tengelicu se grofa spavalničke sobe skrill. Grof kad na počinek išel, spazi da se negdo skriva pod postelom njegovom larnu načinil, međutim prije nek bi njegova družina napravu bila došla, od skoći i svoje cipele tamo ostava i po ovim mrzlim vremenu s bosimi nogami vu Pakš odbeži. Kéria družina jesu dugo preganjala međutim nisu bila moguća njega k rukam dobiti. Koma vnoči okolo dvih vur prijelo je njega pakštansko žandarstvo na kolodvoru. Tak zmisliju, da Kéri napadu je nakanil veniti proti grofu, akoprem kod iztrage jako je tajil. Kéri krvočnošti namjeru.

Ubojstvo vu Bl.

Po kratkom telegrafirali jesu ove dane po noći na nadkapitanstvo Biaisko žandarstvo javilo je, da vu biaiskom hataru jednoga mrtvoga človeka našli jesu. Nesrećnika vmorili jesu. Činitelj bez svake dvojbe, se niskoga tela šepavu nogu i žutu opravu j-

majući človek koj najmre, kak smo vu prošastnom mesecu pisali, vu ovim istim selu jednoj 6 ljet staroj pucici šivjaka je zarezal, mora biti, kojega na orsackim putu više ljudih vidilo je takaj. Krvočnošć — kak se vidi — prama glavnomu gradu Budapeštu se naputil. Redarstvo je već određjenje načinilo, da na krvočnošću vu glavnim gradu veliku pazku imali budu.

Nekaj za kratek čas.

Sreća.

Strušno tira kućis, na jedankrat se samo prehiti vu grabu.

— Ujuj, kaj nemrete paziti, zakričal je putnik, vezda sam si levu ruku potrl.

— Aj, da su srečni gospon. Naj si premisliju, kaj pak ako bi se njim desna potrla? — rekel je kućis.

Med putem.

A. Čujete li kovač, vaša kovačnica je včera znam proščenje mela, da se njoj ror tak pijano na jembok držil.

Kovač i njegova kovačnica.

Kovač, (koj kad je pijan bil, svigdar je znal svojoj razdrtoj kovačnici prodeku držati) jedankrat je ovak govoril kovačnici:

— Oh kovačnica, lepo vreme je, budem te dal popraviti, s kamenom podzidati novi krov napraviti takva budeš, da bude te svaki človek rad gledal!

A drugoć je ovak govoril:

— Oh nesrećna kovačnica ti, vidim da meneš zadržati, ali budu došli vihri sneg i dežd, te budeš se ti porušila, da neostane cigel na ciglu. —

Iz kasarnah.

Kaprol regrutom: Ako vam zakričim haptak, teringétté, onda tak stojte, kak kuhača vu mrzloj kaši.

Drži reč.

Béla: Oh, Emma za vaš jeden kušec bi rad vumrl.

Emma: No, ako bi to zasigurno znala bi vam i dva dala.

L. R. J.

Za prodaju

je vu vekšim kolikoći prvi odjel gladki i korjeniti Riparia Portalis, Ruperstris Monticola i Vitis Solonis šiba. Isto tako na takvim podmetom napravljeni, iz najbolsi sladkiš — i vino-vrstih prvi odjel korjeniti drveniciep i gladki zeleniciep.

Balatonvidéki első amerikai szőlőtelep.

Tapolcza (Zalavárm gijja.)

600 2—3

Odgovorni urednik:

MARGITAI JOZSEF.

Gabona árak. — Ciena žitka.

I m.-mázsa.	I m.-cent.	kor fill.
Buza	Pšenica	14.60 —
Zab	Zob	11.00 —
Rozs	Hrz	11.00 —
Kukoricza uj	Kuruza nova	10.00 —
» » ó	» stara	11.00 —
Árpa	Ječmen	11.00 —
Fehér bab uj	Grah beli	16.00 —
Sárga » »	» žuti	17.00 —
Vegyes » »	» zmesan	13.00 —
Lenmag	Len	17.00 —
Bükköny	Grahorka	10.00 —
Tökmag	Koščice	17.75 —

III Egy csésze jó tea kedvelője III
 o o o mindig csak o o o III

INDRA TEÁT

kér, mely Kína, India és Ceylon legfinomabb teáinak keveréke. Valódi o csakis eredeti csomagolásban. o

Főraktár:

MRAZ TESTVÉREK

fűszer-, csemege-, anyag-, festék-, kőszén- és faszén kereskedése

CSÁKTORNYÁN.

327 16—30



SZŐLŐLUGAST

ültessünk minden ház mellé és kertjénken föld- és homoktalajon.

Erre azonban nem minden szőlőfaj alkalmas, (bár mind kuszó természetű) mert nagyobbrésze ha megno is, termést nem hoz, ezért sokan nem értek el eredményt eddig. Hol lugasnak alkalmas fajokat ültettek, azok bőven ellátják házuakat az egész szőlőeresz idején a legkitünőbb muskataly és más edes szőlőkkel.

A szőlő hazánkban mindenütt megtermen s ninesen oly ház, melynek fala mellett a legesekélyebb gondozással felnevelhető nem volna, ezenkívül más épületeknek, kerteknek, kerítéseknek stb. a legremekebb díszre, anélkül, hogy legkevesebb helyet is elfoglalna az egyébre használható részekből. Ez a legháladátsabb gyümölcs, mert minden évben terem.

A fajok ismeretelésére vonatkozó, szines fennymatu katalógus bárkinek ingyen és bérmentve küldeték meg, a ki címzet egy levelezőlapon tudatja.

Cím: 327 4—20

Érmetléki első szőlőoltványtelep Nagy-Kágya, u. p. Szekalyhid.

KI AKAR egyéves önkéntes LENNI?

Mindazon ifjak, kik az előirt iskolákat nem végezték, előkészültségükre és foglalkozásukra való fokimélet nélkül megszerezhetik az

egyéves önkéntesi jogot.

Aki 1883-ban született, már föl nem vehető.

Születési év közlendő!

Prospektust ingyen és bérmentve küld:

== LICHTBLAU ALBERT ==

a katonai előkészítő tanf. igazgatója, Debreczenben.

A felügyeletet az állam gyakorolja.

810 1—2

Első kézből; a gyárban vásárol Ön olcsón és legjobban

Első magyar hangszergyár

villamos erőre berendezve.

— STOWASSER J. —

es. és kir. udvari hangszergyáros, hangszerszállító

a Rákóczi javított Tárogató egyedüli feltalálója
 Budapest, II. Lánchíd-utca 5.

Ajánlja a saját gyárában készült összes réz-, fa-, fuvó- és vonós-hangszereket. Hegedűk, gordonkák, bőgők, fuvolák, klarinetek, trombiták és czimballmok.

Tárogató ára 30 frttól (60 kor.) felebb, iskola hozzá ingyen.

Zenekarok teljes felszerelése olesó árban, előnyös fizetési feltételek mellett.

Harmonikák elpusztíthatatlan erős hangokkal.


Javítások speciális kivitelben gyorsan s szakszertűen eszközöltetnek, vonós hangszerek a legjobb találmányu hangfokozó gerendával, melyért garantiát vállalok

ÁRJEGYZÉK minden hangszerről külön-külön kérendő, mely bérmentve megküldetik

295 10—19



Köszén a legolcsóbb fűtőanyag.



Sikerült az ajkai és iváneczi kőszénbányák képviselőjét Csáktornya és vidéke részére megnyernem. Kitünő minőségű, **száraz, fekete és barna kőszén** korlátlan mennyiségben és jutányos áron kapható.

Viszontelárusítóknak tetemes árengedmény!

Todor R. utóda

Csáktornya.

376 7—12

Schicht-szappan

„szarvas“ vagy „kulcs“



Jegygyel

legjobb, legkiadósabb s ennélgyere legolcsóbb szappan. — Minden kőres alkatrészektől mentes.

Mindenütt kapható!

!! **Bevásárlásnál különösen arra ügyeljenk, hogy minden darab szappan a „Schicht“ névvel és a fenti védjegyek egyikével legyen ellátva.** !!

AZ UJSÁG

POLITIKAI NAPILAP. FELELŐS SZERKESZTŐ:

GAJÁRI ÖDÖN

ELŐFIZETÉSI ARAK:

Egy óra 2:40 korona
 Negyed évre 7 — korona
 Fél évre 14 — korona
 Egész évre 28 — korona
 Egyes példány ára 10 fillér.

AZ UJSÁG terjedelme 24—32 oldal.

AZ UJSÁG egyes példányai minden újságelárusítónál kaphatók.

Mutatványszámot 6 napig ingyen kold a kiadóhivatal.

Czim: AZ UJSÁG kiadóhivatala Budapest, Kerepesi-út 54. szám.

Minden vevő jogosítva van az árut (eredeti csomagolásban) az alant említett intézetben (WIEN IX.) díjmentesen megvizsgáltatni.

Az első Triesti Cognac párlati Intézet (Destillerte.) CAMIS és STOCK BARCOLÁBAN (Triest mellett) ajánlja bellőldi

GYOGY-COGNAC-ját

mely francia módszer szerint készült és az általános ausztriai gyógyszerészegyesület kísérleti állomása ellenőrzése alatt áll.

1/1 palack 5 korona ——— 1/2 palack 2'60

Kapható: CSAKTORNYÁN,

TODOR R.-utóda fűszerkereskedésében.

Minden vevő jogosítva van az árut (eredeti csomagolásban) a fent említett intézetben (WIEN IX.) díjmentesen megvizsgáltatni.

Vegyi ellenőrzés a cs. és kir. belügyi miniszterium által jóváhagyott kísérleti állomás és élelmiszerek vizsgáló intézete által, Wien IX. Spitalgasse 31. . . .

910. 33—52

Vegyi ellenőrzés a cs. és kir. belügyi miniszterium által jóváhagyott kísérleti állomás és élelmiszerek vizsgáló intézete által, Wien IX. Spitalgasse 31. . . .

HIRDETÉS.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség becses tudomására hozni, hogy
 volt üzlethelyiségemben
 (Hirschmann ház, postahivatallal szemben)
 nagy választéku

kész bluzok, alsószoknyák, kötények, ingek, nyakkendők és
 zsebkendők stb. stb. részére egy

OLCSÓSÁGI



karácsonyi vásárt

rendeztem be, hogy ünnepi szükségleteit mindenki jutányosan beszerezhesse.

Az urakat különösen figyelmessé teszem

több száz darabból álló alkalmi
KALAP-KÉSZLETEMRE.

Szíves látogatásukat kérve maradok

kiváló
 tisztelettel

Hessel Jakab.



4290/tkv. sz. 903.

I. Árverési hirdetés.

A csáktornyai kir. jbiróság mint telek-könyvi hatóság közhírré teszi, hogy a csáktornyai takarékpénztár végrehajlatának Novák Imréné szül. Derk Ilona drávaszentiváni lakos elleni végrehajtási ügyében a kérelem következtében a kielégítési árverés 435 kor. tőke, annak 1901. évi január hó 17-től járó 6% kam. 7 K. 85 f., óvási 1/3% váltódj. 31 K. 7 f., korábbi 58 kor. 90f., újabb per 19 K. 20 f. végrehajtás kérelmi, 16 K. 50 f. jelenlegi és még felmerülő költségek kielégítése végett, a végr. törv. 144. és 146.§-a értelmében elrendeltetven, a nagykanizsai kir. törvényszék és a csáktornyai kir. járásbírósg területén levő drávaszentiváni 47 tk. 66a hrsz. a 555 □öl területű belsőség réti és gyümölcsös — az azon levő 7 népsors a házzal és melléképületekkel 475 K kikiáltási árban 521a hrsz. a 926 2, □öl területű szántóföld, 184 K. az azon tkvben felvett legelő és erdő illetmény 10 K. a drávaszentiváni 211 tk. 517 hrsz. a 763 □öl területű szántóföld 168 K kikiáltási árban, ez utóbbi a végrt. 156. §-a értelmében

1904. évi január hó 4-ik napján d. e. 10 órákor

a drávaszentiváni község házában azzal hogy a drávaszentiváni 211 tkv. C. 11 sorszám a. Mavrek Mária öz. Novák Józsefné javára bekezelezett szolgálmi jog erintetlenül hagyatik Wollák Rezső ügyvéd vagy helyettese közbenjöttével megtartandó árverésen eladatni fog.

Kikiáltási ár a fentebb kitelt becsár.

Árverezni szándékozók tartoznak a becsár 10%-át készpénzben vagy óvadékképes papírban a kiküldött kezehez letenni és pedig 47 K. 50 fill. 8 K. 70 fill. 18 K. 40 fill. 1 kor. 16 K. 80 fill.

Vevő köteles a vételért három egyenlő részletben, még pedig az elsőt az árverés jogerőre emelkedésétől számított 30 nap alatt, a másodikat ugyanattól 60 nap alatt,

a harmadikat ugyanattól 90 nap alatt, minden egyes részlet után az árverés napjától számított 5% kamattal együtt az árverési feltételekben meghatározott helyen és módok szerint.

Kir. jbiróság mint tkvi hatóság.

Csáktornya, 1903. okt. 28. 607

6040 tk. 903

Árverési hirdetés.

A perlaki kir. jbiróság, mint tkv. hatóság közhírré teszi, hogy Dobrin Richárd nagykanizsai lakosnak, és csatlakozott Társainak Spiegl Albert muraszentkereszti lakos elleni vajtási ügyében 460 k. tőke ennek 1899 évi november hó 6-tól járó 6% kamata 1/3% váltódj 57 K. 10 f. eddigi és 7 k. ügygondnoki díjjal együtt 31 k. 80 l. árverési kérvényi költség, valamint 600 k. 180 k. 280 k. 154 k. 525 k. 1200 k. 478 k. 800 k. 270 k. 2130 k. 330 k. 116 k. 140 k. 460 k. 1200 k. tőkek és járulékaik kielégítése végett a nagykanizsai kir. törvényszék, a perlaki kir. jbiróság területén fekvő a muracsányi 427 szjtkvben felvett 1025 hrszmu ingatlan szántó, a végrehajtási törvény 155 §-a alapján külön és a 156 §-a alapján egészben 104 k az u. o. tkönyvben felvett 1525 hrsz. ingatlan (szántó) Spiegl Albert neven álló kethatod része a végreh. törvény 155 §-a alapján külön 154 k. az u. o. tkvben felvett 2676 hrsz. ingatlan (rét) ugyancsak neven álló kethatod része u. o. szakasz alapján külön 296 k az u. o. 1079 szjtkvben felvett 725 hrsz ingatlan (szántó) egészben 199 k. kikiáltási árban mint becsárban az

az 1904. évi január hó 5-ik napján d. e. 10 órákor

Muracsány község házában, Dr. Kemény Fülöp ügyvéd vagy helyettese közbenjöttével megtartandó árverésen eladatni fog.

Venni szándékozók figyelmeztetnek,

hogy az árverés megkezdése előtt a tenti kikiáltási ár 10%-át bánatpénz fejében letenni

A kir. jbiróság mint tkvi hivatala



Művészi kivitelű

képes levelezőlapok

nagy választékban kaphatók

Fischel Fülöp (Strausz Sándor)

könyv- és papirkereskedésében

Csáktornyan.



Magyar Remekírak.

A magyar irodalom főművei. Megjelenik, félevenkinti 5 kötetes sorozatokban, összesen 55 kötetben ára 220 korona.

Megrendelhető:

Fischel Fülöp (Strausz Sándor)

könyvkereskedésében

Csáktornyan.



Házeladás.

Csáktornyan a zalaujvári utczában a lovassági lak-tanya mellett

levő HÁZ mely

áll: egy bármely üzletnek alkalmas utcai helyiségből és három szobából, továbbá pincze, istálló, pajtaés fél hold kert, azonnal bérbe esetleg eladó.

Bővebbet a tulajdonosnál.

Deutsch Edéné!

Pálovecz.

593 2—5

Liliom-kenőcs

— Crème de Lys —

Gyorsan és biztosan működő, tiszta, nem ártalmas szer a szep-lő, az arc tisztáltlansága, pattanások, májfoltok sat. ellen.

Ára a hozzátartozó szappannal együtt, ha a pénz előre beküldetik: 2 K. 20 fill.

Megrendeléseket elfogad:

Riedl Ferencz

Salvator-hoz címzett gyógyszerüzára

Varazsdon.

957 17—20

Pomada od liljana.

— Crème de Lys —

Brzo i sigurno djelujuće, čisto neškodljivo sredstvo proti sunčaním pjegam (Sommersprossen) nečistoći lica kao prišćevom crvenilu i jetrením pjegam (Leberflecke).

Ciena sa k tomu spadajućim sapunom ako se novci napravo pošalju 2 kor. 20 fillira.

Naruče prima: Ljekarna k' Salvatoru

Franje Riedla Varaždin.

Házbirtok eladás.

Drávavásárhelyen, a 61. számú (Csáktornyáról jövet az első) igen jó karban levő

koreshmaház,

egy hold kerttel, erdő- és legelőjoggal 5000 koronáért eendő esetleg 1904 év január elsejétől, haszonberbe vehető. Az összeg 500 koronás évi részletekben is (8% kamat mellett) törleszthető.

„Bővebbet a tulajdonosnál (ugyanott)

Kovács István,

598 2-2

koreshmáros

**legnagyobb férfi-,
fű- és gyermek- ruha-áruház**
Legelőcsőbb és legjobb
bevásárlási forrás. Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan eszközöltenek.
KÉPES ÁRJEGYZEK INGYEN.

592 6-52

Eladó

nagyobb mennyiségű első osztályú sima és gyökeres Riparia Portalis, Rupestris Monticola és Vitis Solonis vessző. Ugyanígy ugyanily alanyon készült, legjobb csemege- és borfajokból első osztályú gyökeres fásajtvány és sima zöldsajtvány.

Balatonvidéki első amerikai szőlőtelep Tapolcza (Zalam.)

600 2-3

**Richter-féle
Liniment. Caps. comp.**
Horgony-Pain-Expeller
egy régi kipróbált háziszert, amely már több mint 33 év óta megbízható biederzósélesül alkalmaztatik közretnyel, csuszal és meghúléseknél.
Intes. Silányabb állapotok miatt bevasárlási forrásokat legyünk és oszák orvosi úvegokat dobozokban „Horgony” vedjeggyel és a „Richter” szavakkal fogadjunk el. — 80 f., 1 k. 40 f. és 2 k. kapható. Raktár: **Török József** gyógyszerész. Budapest. **Richter F. Ad. es tarsa.** Budapest.

550 10-40

Igen alkalmas karácsonyi és újévi ajándékok!

Weisz Márton
óras és ékszerész Csáktornyán.

Ajánlom dusan felszerelt **svájci arany-, ezüst- és nickel-zesb-óra: bécsi inguóra és amerikai ébresztőóra** raktáramat.
Készletben tartok továbbá mindennemű **karácsonyi és újévi ajándéku alkalmas divatos ékszer, ezüst-, kina-ezüst evősz- közt és dísz tárgyakat.**

Bármily javítást pontosan és gyorsan készítek.

A n. é. közönség h. partfogását kérve maradok
kiváló tisztelettel
Weisz Márton.

634 1-1

Arany és ezüst töredékeket a legmagasabb áron veszek, esetleg ujjal becsereleg.

1177 sz.
903

Árverési hirdetmény.

Drávavásárhely község alólírott elöljárósáaa ezennel közhir- teszi, hogy Drávavásárhely község

Vadászterülete, mintegy 4240 kat. hold

terület 1904. évi július hó 1-től 1910 évi június hó 30-ig tartó 6 évre a községi irodában 1903. évi december hó 29-ik napján d. e. 10 órakor megtartandó nyilvános árverésen a legtöbb igérőnek haszonberbe adatni fog.

Mikorra és hová a bérbevenni szándékozók ezennel meghivatnak.

Drávavásárhelyen, 1903. évi december hó 1-én.

Kornfeind Nándor, **Novák János,**
jegyző. bíró.

603 1-2

Imakönyvek

Vászon-, csont-, bőr- vagy bársony bekötésben nagy választékban és jutányos áron kaphatók

Fischel Fülöp (Strausz Sándor)
Könyvkereskedésében
Csáktornyán.

Hirdetés.

10-15 frtot kereshetnek naponta ügynökök, há-
zalók, állásnékülhi segédek stb

Hölgyeknek egyszerű mellékkereset.

Kérem címét e lapra való hivatkozással bekülden.

Rotkel H. Budapest
VI. Vörösmarty-utca 58. sz.